

REYALITE SOU VAKSEN COVID-19 PFIZER POU TIMOUN 12 A 15 ANE



Vaksen COVID-19 la disponib kounye a pou timoun ak jèn adolesan. Se sèlman vaksen Pfizer-BioNTech ki otorize kounye a pou timoun ki poco gen 18 lane. Menm jan ak vaksinasyon pou maladi tankou lawoujòl ak malmouton, vaksen COVID-19 la pwoteje timoun ou kont yon maladi (kowonavirus) ki ka evite. Timoun yo pa iminize kont COVID-19. Nan total, yo te rapòte 1.5 milyon ka Ozetazini kay timoun ki gen laj 11 a 17 ane. Vaksen COVID-19 la se meyè pwoteksyon yo kont maladi a. Vaksinasyon an ap bay timoun yo chans tou pou yo retounen nan sal klas la an pèsòn, yon bagay ki kontribye nan byennèt tout timoun yo.

Men kèk detay enpòtan sou vaksen ke paran yo ta dwe konnen:

VAKSEN COVID-19 LA SAN DANJE POU TIMOUN YO

- Yon esè klinik ki enplike plis pase 2,000 timoun ak jèn adolesan (laj 12 a 15 ane) te montre ke vaksen an 100% efikas epi li byen tolere. **Yo pa te jwenn okenn ka COVID-19 pami timoun ki te pran vaksen an.**
- Li espesyalman enpòtan pou vaksinen timoun ki gen kondisyon sante ki kache ansanm ak moun ki ap viv avèk lòt moun (ni pi gran ni pi piti) ki genyen yo.
- Pa gen okenn pèt nan fètilite ki te rapòte nan mitan dè milyon de moun ki te deja resevwa nenpòt nan vaksen yo ki apwouve pou itilizasyon ijans, e pa gen okenn prèv ki montre li ka mennen nan sa.
- Vaksen COVID-19 yo ka bay kounye a ak lòt vaksen pedyatrik. Konsidere fè timoun ou pran vaksen lè ou pran randevou pou vizit byennèt yo.



YO TE RAPÒTE EFÈ SEGONDÈ MINIM

- Timoun ki nan esè klinik la te pwodwi repons antikò fò epi pa gen okenn efè segondè grav.
- Efè segondè ki pi komen yo te lafyèv, fatig, maltèt, frison, doulè nan misk oswa jwenti, oswa doulè oswa woujè nan sit piki a, menm jan ak efè segondè pou gramoun ki te pran vaksen an.
- Efè segondè yo tipikman te ale nan youn a twa jou epi yo te pi komen apre dezyèm dòz la.**



VAKSEN AN REKÒMANDE NAN DE DÒZ, TWA SEMÈN APA



VAKSEN GRATIS YO DISPONIB NAN TOUT ETA A

- Pedyat, famasi, Divizyon Klinik Sante Piblik, ak kèk lopital ak Sant Sante Federal ki Kalifye gen Pfizer disponib pou vaksinen timoun ou.
- Vizite de.gov/youthvaccine pou plis enfòmasyon. Ou te mèt vini san randevou nan tout klinik DPH yo.



SWIV REKÒMANDASYON PWOTEKSYON YO APRE VAKSINASYON



Mentni distans sosyal pandan w ap kenbe 3 pye distans oswa plis.



Mete yon kouvèti figi ki kouvri bouch ou ak nen ou, epi pa pataje mask.



Lave oswa dezenfekte men ou souvan.

POU MIZAJOU SOU COVID-19:

Vizite de.gov/covidvaccine, rele 1-833-643-1715, voye yon imèl bay vaccine@delaware.gov, epi swiv Divizyon Sante Piblik Delaware (Delaware Division of Public Health, DPH) a sou rezo sosyal yo.